



FLĂCĂRA ROSIE

Organ al comitetelor crășenesc și raional P. M. R. Arad și al saturelor populare orășenesc și raional

Arad, anul XVI nr. 4571

4 pag. 20 bani

Duminică, 26 aprilie 1959

În cinstea zilei de 1 MAI

Insuflete schimburi de onoare în întreprinderi

Rezultate frumoase ale ceferiștilor în clocotul muncii creatoare

In toate secțiile de muncă de la Atelierele C.F.R. a avut loc un schimb de onoare în cinstea zilei de 1 Mai.

In ziua schimbului toți muncitorii au reușit să-și depășească în mod simțitor planul de muncă, să facă economii de materiale. Astfel, grupa de imbrăcăminte de la secția locomotive, condusă de comunistul Ștefan Brățin, a terminat în această zi, la resortul respectiv, două locomotive. La această secție rezultate bune au obținut și grupurile conduse de Gh. Muscă și T. Longhinăș.

In secția a II-a cazanerie, comunistul Sebastian Ilin, împreună cu brigada sa, în ziua schimbului de onoare a terminat cu 3 zile înainte de termen cazanul nr. 376.206 și cu 4 zile înainte de termen cazanul 326.236.

Nici strungarii din secția a III-a mecanică nu s-au lăsat mai prejos. De pildă, membrii brigăzii UTM nr. 2, ai cărui responsabili este tov. Gh. Mihu, au livrat celorlalte secții piesele pentru 3 locomotive, care reprezintă o depășire de plan de 25 la sută, iar cei de la rotărie au terminat planul lunar cu 6 zile înainte de termen.

Rezultate deosebit de frumoase au obținut în această zi și forjarii, turnătorii, colectivi secției piese de schimb, precum și colectivi secției mecanicului șef.

S-au evidențiat în mod deosebit tovarășii Ioan Haș, Novac Grula, Ioan Ișret, Iosif Tuch, Uroș Pintea, Avram Tot, Iosif Beraru, Ioan Hălnău, Maria David și alții.

(De la postul corespondenților voluntari din Atelierele C.F.R. Arad).

Și în cadrul Centralei telefonice din secția C.T. 2 Arad s-a organizat în zilele de 21-24 aprilie un insufletit schimb de onoare în cinstea zilei de 1 Mai. S-au evidențiat operatoarele Eleonora Nițu, Aglae Florescu, Maria Marincaș și Dolina Sebejan. (De la corespondenții noștri voluntari Costi I. Mircea).

Toate pregătirile au fost făcute din timp. Secțiile au fost pavozate cu drapelul și lozinci mobilizatoare. Muncitorii, organizați în brigăzi și echipe, și-au așezat la îndemână materialele, sculele, astfel încât să poată lucra continuu, fără opriri, fără să umbre după te miri ce cit în secția. Alături de comunistii, inginerii, maștrii se inițiază sau ca totul să fie pus la punct, fiecare muncitor să cunoască semnificația acțiunii, să se simtă mobilizat, să dea totul ce poate în răstimpul unei zile de muncă. Fiecare era dor.

Incandescent curgea să încline măreț sărbătorii rodul muncii sale, un rod cit mai bogat.

A doua zi, muncitorii au venit la lucru mai devreme ca de obicei. S-

In primele 20 de zile ale lunii

In aceste zile la fabrica „Teba” întrecerea socialistă a luat un nou avânt. Peste tot în secții, în rândurile muncitorilor și tehnicienilor, domnește o animație deosebită. Fiecare este pătruns de dorința de a da cit mai multe produse și de bună calitate în cinstea zilei solidarității internaționale a oamenilor muncii din lumea întreagă — ziua de 1 Mai.

Rezultatele obținute în primele 20 de zile ale lunii aprilie confirmă pe deplin eforturile întregului colectiv de muncă. In acest timp sectorul filatură a dat peste plan 3.138 kg fire, iar sectoarele finisaj și țesătorie 29.733 m p respectiv 1.715 m p.

Printre fruntașii în muncă la sectorul filatură în această perioadă se numără filatoarele Maria Cernăuș, Vilma Szabo, Barbara Mark și brigada condusă de Ana Miclea, din sectorul finisaj Ioan Albu, Arcadie Călina, Ioan Păruș, Teodor Vlad, Elena Bejan, iar din sectorul țesătorie brigăzile UTM A și B.

netul prelung al sirenei a dat semnalul întrecerii. A început tradiționalul schimb de onoare... întreaga uzină vulește de clocotul muncii creatoare. Clococanele pneumatice lovesc parca cu mai multă tărie blocurile de fier abia leșite din gurile cuptoarelor, presele acționează mai repede, macaralele aleargă de la un capăt la altul al halelor, purtând în gheare piese, materiale, ansamble. La turnătorie se întrec brigăzile „Ilya Ehrenburg”, „Nicos Belolanis”, „Mihail Sadoveanu”, „6 Martie”, Metalul

ca un nesfârșit riu de foc în formele pregătite cu grija. Turnările de azi trebuie să fie fără nici un rebuț. Și nu mică e încordarea turnătorilor. Pe fețele lor curge sudoarea de sudoare. E mare răspunderea pentru calitate, dar mare e și bucuria datoriei împlinite. Turnătorii și-au depășit în această zi norma cu 15 la sută. Cit privește calitatea — controlul tehnic s-a declarat satisfăcut.

In halele uriașe, sudorii par niște leucurici. Avântul în muncă la amploare tot mai mare. La secția mecanică se disting fruntașii Lazăr Gabor și Mladin Pintea; la montaj-sudură lăcătușul Ioan Rantog și împus din primele ore în fruntea întrecerii; la secția arcuiri cele mai bune rezultate le-a obținut grupa condusă de Ștefan Marhidan; la secția stampări — brigada „păcii nr. 48; la boghiuri — brigada „23 August”. Toate secțiile, brigăzile și echipele și-au depășit normele cu 15—30 la sută.

Cel peste 400 de muncitori din secția pregătire au raportat la sfârșitul schimbului de onoare că toate grupele și-au depășit norma cu 20—53 la sută.

A fost o zi încordată în întrecere, o zi în care constructorii de vagoane și-au dovedit încă odată hărnicia lor.

(După scrisorile trimise de postul corespondenților voluntari de la uzinele „Gh. Dimitrov”).

Intregul colectiv contribuie la realizarea fondului întreprinderii

Hotărârea Consiliului de Miniștri în legătură cu felul cum se constituie fondul întreprinderii, cit și normele după care stabilește întreprinderea respectivă destinația acestor fonduri a stimulat mult elan creator al colectivelor de muncă din toate întreprinderile.

Acest document nou în viața întreprinderilor a fost primit cu mult entuziasm de către muncitorii uzinelor „30 Decembrie” din orașul nostru. El și-au unit forțele pentru obținerea unor cit mai importante rezultate în producție. Pentru aceasta ei au combătut orice atitudine de rutină și șablon în organizarea și urmărirea întrecerii socialiste, au generalizat cu încredere metodele noi de muncă, au modernizat utilajul și au contribuit la staționarea unei discipline care i-a ajutat ca în cele aproape 4 luni din acest an să-și realizeze, prin eforturi proprii, toți indicatorii de plan. Acest lucru le-a creat posibilitatea să-și constituie cit mai frumos fond de întreprindere din localitate. E destul să știm că în ca drul cotei de 67—70 la sută din acest fond, pe care întreprinderile o varsă sfatului popular, pentru construirea de locuințe muncitorești, uzinele „30 Decembrie” au adus în anul trecut o contribuție de aproape 600.000 lei, iar prelevările acestui an depășesc suma de 850.000 lei. Aceasta înseamnă că sînt create condițiile materiale pentru ca muncitorii uzinei să primească aproximativ 35 de apartamente noi, scotînd costul unui apartament modern în jurul a 40.000 lei.

Stînd de vorbă cu muncitorii și tehnicienii din uzină ai posibilitatea să te convingi că fiecare cunoaște și faptul că și de muncă lui depinde cite locuințe noi se vor construi pentru salariștii uzinei, ceea ce dovedește că alt comitetul de partid, prin agitatorii săi, cit și comitetul de întreprindere au știut să facă din constituirea fondului de întreprindere o preocupare a întregului colectiv. Rezultatele muncii în secții sînt în acest sens cele mai convingătoare.

Brigada fruntașă pe uzină

Succese, depășiri de plan, găsesc în fiecare secție. Dar nici o altă brigadă, nici un alt loc de muncă din uzină nu a reușit în acest an să o ia înaintea ulemiştilor din brigada lui Aurel Agud. Cu 6,7 la sută și-a depășit acest colectiv din filatură, sarcina de plan. Steagul de brigadă fruntașă pe uzină în cin-

Fruntașă în prima etapă a schimbului de onoare

Zi de schimb de onoare în cinstea zilei de 1 Mai. Tesătorii I—II-a a uzinelor „30 Decembrie” nu este cuprinsă numai de clocotul muncii avîntate pentru ca în această zi în obținută măreț sărbătorii grație producției să se ridice cit mai sus. ci și de un aspect solemn. Deasupra războaielor au fost întinse de la un capăt la altul al țesătoriei ghirlande de stegulețe roșii. Toate războaielor au fost împodobite cu flori de liliac, cu crențuțe de brad.

După 4 ore de muncă s-au anunțat cei care au obținut cele mai frumoase realizări.

Fruntașă în această etapă a fost declarată în țara țesătoare Elena Mureșan care în primele 4 ore de muncă și-a depășit planul cu 55 la sută.



IN CLĂȘEU: Elena Mureșan întîmînd zîmbind vestea că ea este frun-

tașă în prima etapă a schimbului de onoare. Bucuria de a fi prima a făcut-o să se angajeze ca și în etapa a II-a precum și în celelalte zile ce vor urma pînă la 1 Mai, să obțină realizări tot mai frumoase.

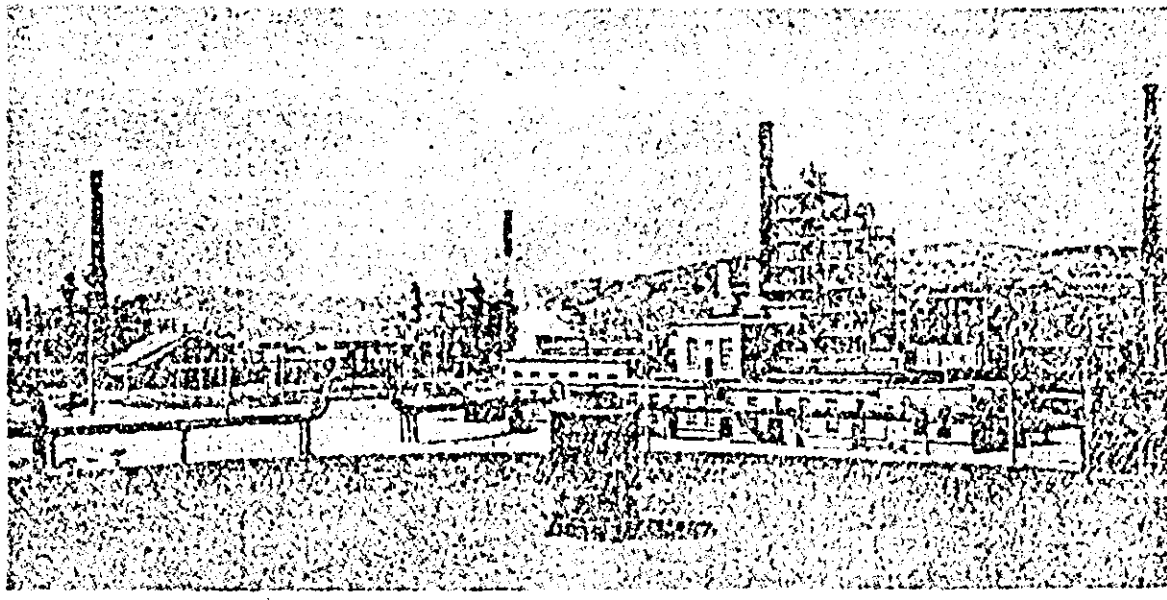
Trăiască și înflorească scumpa noastră patrie — Republica Populară Romînă!



LA UNA DIN MARILE ÎNTREPRINDERI ALE ȚĂRII

Colectivul Rafinării nr. 10 Onesti obține în întrecerea în cinstea zilei de 1 Mai rezultate de seamă în producție, în lupta pentru realizarea de economii post-plan. Printre cei care se disting în obținerea de economii se numără fruntașii în producție Valeriu Nistor, Gheorghe Cișan, Ioan Sirghi etc.

In fotografie: Vederea de la Rafinaria nr. 10 Onesti.



Aparat pentru irigații și stropit terenurile agricole

La fabrica „Ion Fonaghi” din Orașul Stalin s-a realizat un nou produs fabricat pentru prima dată în țară: aparatul „ASPERSON” pentru irigații și stropit sub formă de ploaie terenurile agricole pe timp de secetă. Aparatul are o capacitate de stropire pe o rază de 40 metri și poate fi folosit în toate ramurile agriculturii.

La Reșița a intrat în funcțiune un nou cuptor Martin

In ziua de 22 aprilie 1959 la cup-torul nr. 3, nou construit, s-a elaborat prima șarjă de oțel. Această nouă victorie este rodul muncii entuziaste a oțelariilor, constructorilor și celorlalți muncitori ai Reșiței. Con-

struit într-un timp record, de numai patru luni și jumătate, noul cuptor are o capacitate de 120 tone și este complet automatizat. Noul cuptor a fost construit după proiectele întocmite de către IPROMET.

Predealul se pregătește pentru sezonul de vară

In stațiunea climaterică Predeal se fac ultimele pregătiri pentru sezonul de vară. Capacitatea de cazare a vilelor existente va sporii cu încă 600 locuri și va fi dată în folosire o nouă vilă cu 100 locuri. Totodată va începe să funcționeze noua casă de cultură prevăzută cu o sală de festivități, bibliotecă, sală de lectură.

In fața vîlei „7 Noiembrie” se amenajează un nou parc, iar aleile din jurul ailor vile vor fi împrejmuite cu garduri vii. In parcul din fața clubului va funcționa în cursul verii o scenă în aer liber, unde formatiile artistice cu care s-au încheiat contracte vor prezenta programe artistice.

Un remarcabil succes al oțelariilor hunedoreni

Colectivul noii oțelării Siemens Hunedoara a obținut în cinstea zilei de 1 Mai un nou și important succes: miercuri, 22 aprilie, au fost elaborate 7 șarje rapide, realizîndu-se astfel o producție record. Pe întreaga oțelărie s-a obținut un indice mediu de 8,16 tone de oțel pe m p vatră de cuptor. La cuptorul nr. 3,

cel mai nou cuptor, s-au realizat 8,63 tone de oțel pe m p vatră de cuptor, indice care nu a mai fost atîntit pînă acum la oțelăria din Hunedoara.

Oțelarii Combinatului siderurgic din Hunedoara au dat de la începutul anului și pînă acum peste plan în cinstea zilei de 1 Mai, 14.478 tone de oțel Martin și electric.

Pe ogoarele raionului

12 gospodării colective au terminat însămînțatul porumbului

In ultimele zile pe ogoarele a 12 gospodării colective din raionul nostru s-a terminat însămînțatul porumbului. Printre acestea sînt gospodăriile colective din Mîndruțoc, Malat, Sofronea și altele. Cu toate acestea din întreaga suprafață planificată pe raion s-a realizat numai 67 la sută. Aceasta datorită faptului că nu în toate gospodăriile colective se folosesc din plin toate atelele și mașinile SMT. Lucru dovedit de faptul că viteza zilnică se realizează în proporție de numai 82 la sută.

In acele gospodării colective unde au mai rămas suprafețe mari nensămînțate trebuie concentrate toate forțele și eforturile prin mijlocul GAS-urilor din comună pentru a termina cit mai grabnic însămînțatul porumbului.

Rămăși în urmă

Din suprafața destinată culturii de porumb, întovărășirile agricole din raion au însămînțat numai 32 la sută. Consiliile de conducere ale întovărășirilor trebuie să ia exemplul colectivităților din comune în care se află, să urgenceze prin folosirea la maximum a tuturor atelelor, terminarea în timpul cel mai scurt a însămînțării porumbului.

Au însămînțat ultimele hectare

Zilele trecute pe ogoarele întovărășirilor din Sîncolaul Mic au fost însămînțate ultimele hectare de porumb. Paralel cu însămînțatul culturilor de primăvară întovărășirile au efectuat în întregime și lucrările de întreținere a culturilor de toamnă. Pentru a asigura baza furajeră a animalelor întovărășirile au fost însămînțate 6 ha cu lucernă.

In muncile agricole de primăvară s-au evidențiat întovărășirile Petru Hărlău, Ion Bolovan, Petru Rusu și alții.

(Continuare în pag. 3-a)

Participăm la cultura-
lizarea maselor

Scopul muncii educativ-culturale de masă este de a forma omul nou, omul societății socialiste. Acestui scop își consacra activitatea și echipa culturală-artistică a fabricii „Tricolorul roșu”. Până acum noi am dat reprezentării la căminele culturale din Gal, Aradul Nou, comuna Chesint, Feinac, Șofronea, Macea și în Arad, la Palatul cultural. În prezent echipa se pregătește cu o suită de dansuri culese din răscolul Arad. În vederea concursului care se va desfășura în curând și sistem hotărâri de a obține rezultate bune în această privință.

În activitatea cultural-artistică se evidențiază tot. Marian Cristea, Rodica Pasca, Aurelia Ghiță, Ștefan Daniel și alții, care dau dovadă de disciplină și perseverență în această activitate.
OVIDIU PASCU, coresp.

PAGINA CULTURALĂ

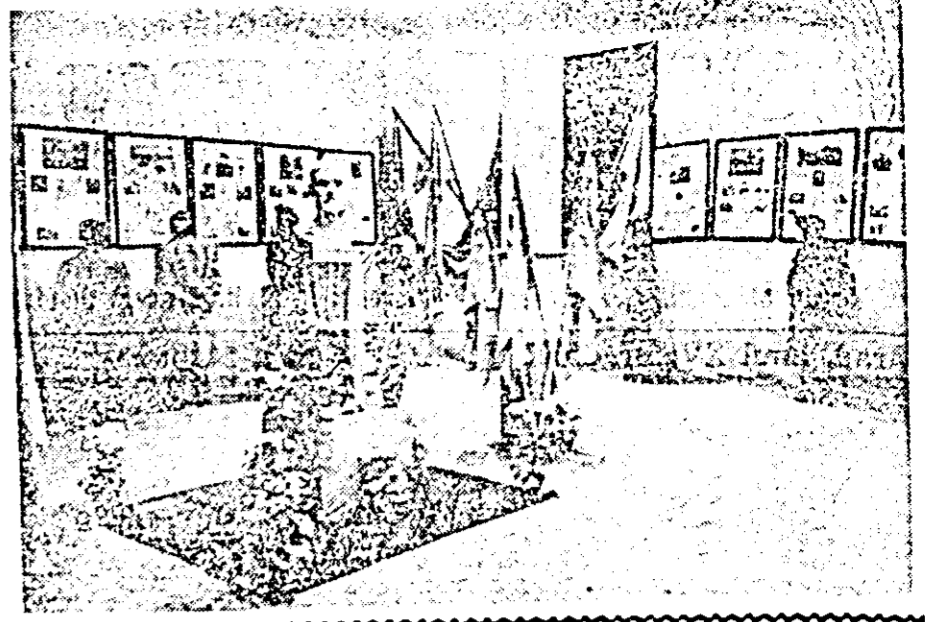
O serbare reușită

Zilele trecute, la căminul cultural din comuna Macea, a avut loc o frumoasă serbare prezentată de elevii clasei a IV-a de la Școala nr. 7 ani din localitate.

În fața celor peste 200 spectatori formația de cor (majoritatea pionieri) a interpretat cîntecele „Marș pionieresc”, „Pește plaurile țării” și „Trandafir de pe cetate” care au fost viu aplaudate. Din rândurile

recitatorilor s-au evidențiat elevii Victoria Covași și Floarea Cîrîmpel. Echipa de dansuri a prezentat o suită de dansuri populare care s-a bucurat de un succes deosebit.

În partea a II-a a programului, echipa de teatru condusă de tovarăsa Maria Covași a prezentat piesa „Punga cu doi bani” după povestirea cu același nume de I. Creangă, care a strâns un entuziasm deosebit. Rolurile au fost interpretate destul de bine evidențindu-se elevii I. Șoseanu, Smaranda Baclu, I. Ardelean, Floarea Panța, Iuliana Ardelean etc.
I. LASCU, coresp.



Piesa „PARADIS PACIFIC”
de D. Cusack

Un emoționant manifest al luptei
împotriva războiului atomic

Colectivul Teatrului de stat din Arad consacră celei de-a 10-a aniversări a mișcării mondiale pentru pace una din cele mai emoționante promerle din actuala stagione: piesa „Paradis pacific” a scriitorului australian Dymphna Cusack. Între marcea sărbătoare a luptătorilor pentru pace din lumea întreagă și piesa aceasta de teatru este o strînsă legătură de conținut, noul spectacol al teatrului servind cu conștiințiozitate unul din dezideratele pentru care s-au ridicat la luptă milioane de oameni.

Se știe că încă în 1950, la Stockholm Consiliul Mondial al Păcii a lansat un apel, semnat apoi de peste 600 milioane de oameni din toate țările, în care se cerea... înțelegerea necondiționată a armelor atomice și de distrugere în masă a oamenilor și stabilirea unui strict control internațional asupra aplicării acestor hotărâri... De atunci încolo, oamenii cîntă de protindem și-au ridicat cu hotărâre împotriva pregătirii unui război termoneuclear pustitor, împotriva experimentării armelor termoneuclear, care sînt atât de periculoase pentru securitatea lumii și pentru viața oamenilor.

Emisiuni pentru ascultătorii de la sate

În cursul acestei săptămîni, în fiecare zi la orele 6,15, posturile noastre de radio transmit pe programul I, următoarele emisiuni pentru ascultătorii de la sate.
Luni: Carnot științific. — Folosirea izotopilor radioactivi în cultura plantelor și creșterea animalelor; Mari: Statul zootehnologic. — Ingrășirea și hrănirea oilor și mielilor în această perioadă; Miercuri: Vestii de la corespondenții voluntari; Joi: Vestii din satele patriei.
De asemenea în fiecare duminică la orele 16,30, pe programul I, se transmite emisiunea „La șezătoare”, iar miercuri la orele 19,05, pe programul I, „Jurnalul satelor”.



Formația de dansuri populare de la ICDA executînd un joc popular

fic, strînd protestul milioanele de oameni din lumea întreagă. Piesa „Paradis pacific” este un protest vehement împotriva înarmării atomice, a experimentelor cu armele termoneuclear. Scrișă de pe pozițiile unui militant activ pentru pace, piesa demască planurile imperialiste și îndă apararea oamenilor din Insulele Pacificului, atât de încercați din cauza exploziilor pe care imperialiștii le provoacă în apele pașnicului ocean, atrage atenția oamenilor întregii asupra a ceea ce li s-ar putea întimpla în cazul dezvăluirii unui război atomic. În același timp, piesa e străbătută de un mare adevăr al zilelor noastre, acela că planurile ucigăse ale provocatorilor de război nu pot fi zădărnice decât apînd la luptă unită a întregii omeniri.

În scenele piesei vom urmări dramaticile împrejurări în viața feritcă a unei insule pitorești din Pacific, din pricina cărui că locuitorii ei vor fi evacuați, insula fiind expusă distrucției prin explozia în apropiere, a unei superbombe americane.

Peisajul insulei, în care trăiesc în deplină frăție albi și indieni este mai degrabă o insulă utopică decît una reală, intrucît se știe că ocuparea de către albi, colonizarea Pacificului, ca și a altor părți ale lumii, a adus exploatare, umilință, suferințe mari pentru populația băștină. Dar adevărat, în spiritul democrației, umanitar, a imaginat o insulă, deci o lume, în care fericirea este determinată tocmai de colaborarea frățească a oamenilor de diferite culori, a civilizației moderne cu bunele tradiții ale popoarelor mai puțin dezvoltate, a ceea ce este bun în prezent cu ceea ce a avut bun trecutul, de convingere pașnică, colaborare, înfrățire. Tocmai de aceea încercările imperialiste de a distruge o asemenea perspectivă, sînt și mai condamnabile.

În apărarea acestei lumi — încazul nostru a micii insule din Pacific — e chemată întreaga lume. În timp ce locuitorii ei refuză să plece de pe pămîntul natal, pe globul pămîntesc mase uriașe de oameni se ridică ca la un semn, cînd încetarea experienței, salvînd prin protestul lor unanim oamenii care trebuiau să plece. Apoi scriitorul la solidaritatea oamenilor de protindem în fața pericolului atomic, concluzia finală că victoria va aparține necondiționat acestei forțe uriașe, demascarea deschisă a im-

perialișilor agresivi, sînt în spiritul luptei duse de mișcarea mondială pentru pace, căreia I-am închinat cu toată dragostea noua noastră promeră.

Colectivul teatrului se străduiește să prezinte spectatorilor săi un spectacol de bună calitate, care prin condițiile sale va fi atrăgător, emoționant, pitoresc. Idelle de aține conținut, de mare actualitate, în limbajul dramatic de mare semnificație, sînt îmbinate în spectacol cu atmosfera colorată a sudului, cu muzica fermecătoare a indigenilor, cu simpatia ce o degajă oamenii din piesă.

Printre interpretii piesei remarcăm pe: Nuciu Mihută, Elena Bodl, artistă emerită a R.P.R., Ileana Popp, Elena Drăgoi, Vasile Varganici, Valentin Dain, Ion Nicu, Nicolae Lehen, Costel Atanasiu, Dorin Mihăilescu, Fana Gelcă, Ștefania Goroneanu, Emilia Dima, Ion Boret, Petre Pintilie, George Didilescu și alții.

Regia artistică aparține lui Radu Sorlin Grigorescu, decorurile lui Francisc Toth, costumele Evel Stache-Györfly.

I. JIVAN,
secretar literar al Teatrului de stat Arad

Printre alte formații artistice care activează la clubul fabricii „Răsăritul” din Pincosa, se numără și formația de cor pe care o vedeți în clipșe. În repertoriul acestei formații găsim cîntece patriotice, de masă și cîntece populare de compozitori romîni.

În desfășurarea procesului de învățămînt lecția are o mare importanță, însă este insuficientă, sărăcăcioasă fără studiul individual, fără materialul bibliografic. Cea mai superioară formă a studiului, este munca directă, personală, individuală cu cartea.

Cartea împrumutată de la bibliotecă ajută pe elevi la însușirea materiei predate în clasă. Cartea formează caracterul copilului, formează perseverența în muncă, ajută la înfruntarea greutăților în viață.

Azi, pe lângă rețeaua mare a bibliotecilor sătești, raionale, regionale, universitare, sindicale, funcționale există rețeaua bibliotecilor școlare. Bibliotecă cu profil enciclopedic cu scopul de a sprijini procesul de învățămînt în școală.

În Republica noastră populară bibliotecile au devenit o problemă de stat. Ca o victorie a revoluției culturale, în anul 1952 au fost înființate sute de biblioteci sătești și o bibliotecă centrală de stat care îndrumă din punct de vedere metodic toate bibliotecile din R.P.R. Se organizează bibliografia națională. Peste 33 milioane lei se cheltuiesc anual din bugetul țării pentru bibliotecă.

Rețeaua bibliotecilor școlare funcționează cu scopul de a armoniza lectura elevilor cu materia predată în clasă. Căci vîrstă școlară este perioada de aur a cititului. La îndrumarea lecturii elevilor totde-

Oameni ai muncii vizitează expoziția „Viața și activitatea lui V. I. Lenin” deschisă cu prilejul aniversării a 69 de ani de la nașterea marelui conducător al proletariatului — la clubul cinematografului „Gh. Doja”.

Din viața cultural-artistică a clubului
C. F. R. Arad

În ultima vreme, pe linia muncii cultural-educative de masă s-au luat o serie de măsuri care, prin caracterul lor mobilizator, duc la ridicarea nivelului muncii artistice de amatori în toată complexitatea ei.

În prezent avem asigurate toate condițiile materiale necesare desfășurării în bune condiții a acestei activități. Acțiunea de comasare a activității artistice din mai multe întreprinderi pe lângă cluburi, faptului că în prezent fiecare formație de amatori este obligată să prezinte două spectacole în fiecare lună în fața oamenilor muncii, a făcut ca munca aceasta să cunoască un avînt simțitor.

Trebuie să amintesc că la acest avînt ce se manifestă în prezent în munca artistică a contribuți și faptul că în acest an se desfășoară cel de-al V-lea concurs pe țară al echipelor sindicale de amatori. Acest concurs este organizat în cinstea celei de-a 15-a aniversări a eliberării patriei noastre de către glorioasa Armată Sovietică.

Acum, cînd protindemii oamenilor muncii întîmplă cu realizări frumoase ziua de 1 Mai și formațiile de amatori ale clubului nostru fac repetiții de zor, pregătindu-se serios să întîmpine aceste evenimente așa cum se cuvine.

La fiecare formație în parte s-a stabilit din timp repertoriul. Astfel, corul care numără peste 70 de persoane, pe lângă lucrările de valoare ale compozitorilor noștri ca: „Cîntec ostășesc” de Gh. Danga, „Cîntec de înfrățire” de V. Popovici și altele a introdus în repertoriul bu-căli noi printre care cîntecul revo-

lutionar rus „Locomotiva”, „Imnul nopții” de Rameau și „Ștepa” de Rimski Korsakov.

Fanfara pregătește fragmente din „Tînăra Gardă” de Șostakovici, potpouriu de cîntec de masă de pe Horeca și marșuri de Dumitru Eremia. La această formație pe lângă vîrstnici au fost atrași și 15 tineri care sînt bine pregătiți de instructorul lor Josif Baril.

Echipa de jocuri populare, care se compune din 12 perechi, se pregătește intens pentru 1 Mai și pentru concurs. Ea va prezenta pe scenă, în fața oamenilor muncii, la 1 Mai, un dans romînesc nou pentru care s-au comandat costume noi. Nu vor lipsi nici dansurile mai vechi. Pentru concurs echipa de jocuri învală și un dans cu temă din viața ceferistilor, compus din două tablouri.

Formația de teatru prezintă în premieră peste cîteva zile piesa „Nepotrivire” de Silvia Andreescu și Th. Mălinescu, iar pentru concurs pregătește piesa lui N. Tăutu, „Erolina defil”. Această piesă aduce în fața spectatorilor o pagină de orolm din istoria poporului nostru în timpul primului război mondial.

În această perioadă o activitate intensă au depus și recitatorii care au pregătit pentru 1 Mai cîntec poezii legate de sărbătoarea internațională a muncii. Printre acestea se numără poeziile „Cea mai frumoasă floare” de M. Benluc, „Oală de 1 Mai” de Enakovski, „E Mal Intii” de Gh. Losnea s. a.

G.H. FRENȚIU,
directorul clubului CFR-Arad

Brigada în mijlocul
colectiviștilor

În dorința de a contribui la ridicarea nivelului cultural al maselor de țărani muncitori, brigada artistică de agitație a Uzinei electrice a prezentat, nu de mult, un program artistic în fața unui numeros public din comuna Curticel.

Deși ora începerii programului era cunoscută totuși curticelenii s-au grăbit să-și asigure din timp un loc în sală pentru a putea asculta programul brigăzii noastre.

Bucățile prezentate ca: recitări, cîntece populare, muzică ușoară și solo acordion, au răsunat cu aplauze strădănia membrilor brigăzii. Ar și greu să spu că Vida Valeria, Elena Tașy, Florica Broasă sau Maria Antal au fost cele mai bune, deoarece întreaga brigadă s-a prezentat la înălțime.

TOMA FAUR, coresp.

„Dar unul frate cum am spus
Te bărbălesc cum pe uscat,
Te fac ca să sari în sus
În loc să stai nemiscat...”

„Trag cu briciul ca la coasă
Și-n jos, și-n sus, meru așa,
Iar cînd, în fine, barba-i rasă
Poți să juri că nu-i a ta...”
Sperăm că cei vizitați vor trage concluziile ce se impun. Mai trimiteți-ne.

VASILE COBAN: Din poeziile trimise nu am putut reține spre publicare nici una. „Tablou rustic” aluneacă spre obiectivul lipșit de idei, dorește atînduinea inactivă a poetului care, după cum se știe, trebuie să sublinieze noul din realitatea zilelor noastre, să contribuie prin scrierile lui la dezvoltarea și triumful noului. În plus, folosii elementul liric în mod neorganice din care cauză imaginile obținute sînt neabuzabile, superficiale, diluete, pe alocuri chiar incoșoșate, obscure.

Pe viitor trimiteți la redacție numai acele poezii care au fost în prealabil citite și discutate în cadrul cercului literar din localitate.

ION GHIUR: Intr-adevăr ați mai progresat, nu însă în măsura în care trebuie să satisfacă exigența redacției. Continuați să muncii. Avem convingerea că într-un viitor nu prea îndepărtat veți izbăvi să realizați versuri publicabile.

MIROSCA CONSTANTIN, VASILE COSMA, I. GALAVAN, T. DOR SELEIAN: treciți mai des pe la cercul literar din localitate unde veți putea acumula cunoștințe prețioase în domeniul versificării.

BIBLIOTECA ȘCOLARĂ — auxiliar
principal în procesul de învățămînt

Obrucev, Robinson Crusoe de Defoe, Aventurile lui Gordon Pym de Allan Poe, Aventurile lui Tom Sawyer de Twain, Toate pinzele sus de Radu Tudoran și altele.
Clasele IX, X și XI, datorită vîrstei lor, vor să cunoască prin lectură societatea, resursele societății, raporturile între oameni, problema prieteniei și a dragostei.

În cadrul școlii noastre, un accent deosebit se pune pe popularizarea clasicii romîni și în special pe acele opere care sînt în strînsă legătură cu programa de învățămînt. Clasele superioare prezintă interes viu față de literatura de după 23 August 1944, față de operele lui M. Sadoveanu, A. Toma, Tudor Arghezi, Petru Dumitriu, Mi-

sentimentelor”. Hertzen, încercînd să definească cartea, spune: „Cartea este mărturia unei generații, este conversația imprimată peste timp și spațiu”. În lumina acestora putem spune că efectele lecturii sînt inestimabile dacă elevii citesc cărți de valoare, care prin conținutul lor deschid orizonturi dincolo de preocupările programelor de învățămînt, lăsîndu-i pe elevi să pătrundă într-o lume al cărei echilibru sînt dornici să-o cunoască. Elevii ca Teritean Elena, Ieru Ana, Demșoreanu Brutus, Feler Virgil, Rogănescu Silviu, Twerdeck Annamaria, Boprodă Mihai, Rusu Maria și alții, care au citit mai multe volume de la bibliotecă, sînt acei care dovedesc mai multă independen-

V. ROTH,
bibliotecar la Școala medie nr. 1 „Ion Stărcel”

POSTUL CORESPONDENȚILOR VOLUNTARI de la fabrica „Iosif Ranghet” NE INFORMEAZĂ:

În ziua de 23 aprilie, în fabrica noastră a fost organizat un schimb de onoare în cinstea zilei de 1 Mai. În cadrul acestui schimb majoritatea secțiilor fabricii au depășit simțitor planul de producție și au dat produse de bună calitate. Iată câteva din rezultatele obținute:

La montaj

Atelierul de montaj și-a realizat în această zi planul de producție în proporție de 130 la sută, evidențindu-se echipa comunistului Petru Stan, care și-a depășit norma de lucru cu 65 la sută, echipa comunistului Dumitru Știran — 54 la sută, echipa condusă de Steiberger — 43 la sută, echipa lucrătorului Alexandru Ambruș — 19 la sută, brigada UTM nr. 7, condusă de tinărul Milan Popovici — 120 la sută și echipa de electricieni condusă de Mihai Sata.

GHEORGHE MEMETEA, lucrător

La strungărie

Colectivul de muncă de la strungărie a luat parte cu mare entuziasm la schimbul de onoare, pregătindu-și dinainte materialele și sculele la locul de muncă. Cele mai bune rezultate au fost obținute de comunistul Mircea Telegescu, care și-a realizat norma în proporție de 195 la sută, situându-se în fruntea întrecerii pe fabrică, strungarul

Gheorghe Boboc — 156 la sută, comunistul Adam Schneider — 142 la sută, Valeriu Ștefănescu — 135 la sută, Elisabeta Takács — 131 la sută.

TIBERIU PRECUP, strungar

La freze

Și muncitorii atelierului de freze au obținut realizări frumoase în cadrul schimbului de onoare. Cele mai bune rezultate le-a obținut rabatorul Ioan Hilt, care și-a realizat norma în proporție de 167 la sută, Matei Kerekes — 163 la sută, Gheorghe Blaj și Matei Kiss — 156 la sută, Gheorghe Mălăieș și Iosif Stadler, găritori, — 152 la sută.

DEZIDERIU FARKAS, trezor

La stație

Dintre tovarășii care lucrează în regie s-au evidențiat lucrătorii brigăzii de reparații, care în cinstea schimbului de onoare au terminat repararea capitală a unei freze verticale cu 5 zile mai repede decât era prevăzut. Cel care au muncit mai bine sînt lucrătorii Verbu Șipoș, Roman Rehorat, Ioan Verba, strungarul Farkas Vilhelm și Ștefan Farkas. Dintre muncitorii care lucrează în acord s-au evidențiat Nicolae Cherochean, Ioan Gherghelci, Ivan Kovács, Francisc Molnar și Iosif Iung.

MIHAI GOLEANU, trezor

Intregul colectiv contribuie la realizarea fondului întreprinderii

(Urmare din pag. 1-a)

scutirea cărților de specialitate și colaborarea cu inginerii și tehnicienii din secții.

Acest lucru a făcut ca în acest an inovatorii să se ocupe cu mult curaj de rezolvarea unor probleme mult mai grele, mai hotărâtoare în îmbunătățirea procesului de producție și care aduc după sine economii incomparabil mai mari. De pildă o șogura inovativă din acest an a tehnicianului Ioan Heidrich aduce anual o economie de combustibil de peste 90.000 lei, fiind vorba de modificarea unui sistem întreg de instalații.

De remarcă că niciodată în țestările n-au fost atîta inovatori ca acum. Îmbunătățirile aduse de ei în procesul muncii simplifică operațiunile, leftinesc costul producției și aduc în ultimă instanță contribuții valoroase la constituirea fondului întreprinderii. În rîndul inovatorilor apar mereu nume noi de oameni dornici să-și pună întreaga capacitate în folosul progresului întreprinderii. Nu demult Elena Avram din filatură a propus adaptarea extențelor de la ringurile Dobson, Richter și Howard la excentricul tip I.M.S., aducînd prin aceasta îmbunătățiri serioase condițiilor de funcționare a mașinilor și calității produselor. Brigada U.T.M. de inovatori condusă de Traian Șandor, a prezentat în acest an cabinetului 6 inovații, dintre care pînă acum 4 se aplică și duc la simplificarea unor operațiuni prin perfecționarea mașinilor la care lucrează.

Disciplina înainte de orice

Situația absențelor nemotivate a devenit o problemă pe care comite-

tul de partid și conducerea întreprinderii o consideră în bună măsură rezolvată. De la 0,9 cit era procentul absențelor nemotivate în trimestrul I al anului trecut, el s-a redus în acest an la 0,5 la sută. Să luăm un singur sector — filatură — pentru a ilustra mai bine situația, cu atît mai mult cu cît ea e asemănătoare și în celelalte sectoare din uzină. Aici în tot anul trecut au existat 711 absențe oamenzilor, ceea ce secolit pe trimestru ar reveni 178 absențe. În acest an diferența reprezintă peste 100 oamenzii în minus, neexistînd în tot trimestrul mai mult de 76 oamenzii absenți, din numărul de peste 700 muncitori al acestui sector. Calculat la numărul mediu de metri țesături, realizat de un muncitor într-o oră, reducerea absențelor numai în acest sector a dus la peste 2.000 m. țesături mai mult. În constituirea de producție au fost critice și seriozitatea de către întregul colectiv muncitori ca Petre Ștefan, care acum nu mai are deloc absențe. Muncitorii ca Florica Lipovan, Tiberiu Takács, Gheorghe Ivașcu, Jacob Papuc, Adam Föcher, n-au avut niciodată absențe nemotivate, fiind cei care au criticat cu competență pe tovarășii lor.

Economii prin reducerea consumurilor specifice

Printre lucrătorii care concură la realizarea fondului întreprinderii un loc precumpănit dețin economiile realizate pe calea reducerii consumurilor specifice de materie primă și materiale. Peste 400.000 lei s-au economisit numai în acest trimestru, pe această cale, în afara economiilor planificate la începutul anului

în uzină. Sectorul cu realizări maxime, în privința folosirii raționale a materialelor auxiliare este filatură. 55.000 lei au fost economisi aici prin măsurile luate la diferitele locuri de muncă. Muncitorii de la bucătăria de culori, spălătorie și vopsitorie li s-au făcut cîteva instructaje practice, cu îndrumarea căilor pentru reducerea consumului de coloranți și chimicale, pe unitatea de produs. Inginerul Ioan Bilinger a instruit pe muncitorii la legătură cu schimbarea pozițiilor la mașinile de imprimat și curățirea șasurilor de alimentare cu coloranți, pentru ca pierderile la spălări să fie minime. O altă cale a fost planificarea coloranților sovietici, superiori din punct de vedere calitativ și mult mai lefții decât cei importați din unele țări apusene.

Evidența exactă a consumului pe om și materiale a imprimat de asemenea mai mult simț de răspundere în folosirea materialelor. Preparatorul de paste Ardelean Petre, Greiner Gheorghe și Jurcă Teodor de la bucătăria de culori, maestrul de schimb Andrei Morovschi, ajutorul de maestru Iosif Baumann sînt bune exemple în utilizarea rațională a materialelor, ca și prin atitudine lor fermă de a combate orice risipă remarcată în munca altor tovarășii.

La fiecare loc de muncă pot fi găsite asemenea exemple. Toți acești muncitori au contribuit cu conștiințiozitate la realizarea indicilor de plan, fără de care fondul întreprinderii nu poate fi constituit.

Brigăzile de muncă patriotică obțin noi succese

Era o după-masă liniștită, cînd pe poarta școlii profesionale CFR au fost un grup de elevi, voioși și cu zîmbetul pe buze. Erau două brigăzi de muncă patriotică, care răspundeau chemării organizației UTM de a merge la muncă voluntară. Un număr de 37 de elevi sub conducerea tov. Vlăcel Drăgan, secretar al organizației UTM au prestat 75 ore muncă voluntară la amenajarea Teatrului de stat.

IOAN LĂSCU, coresp.

Infrumusețează comuna

Pionierii și școlarii din comuna Sîrta continuînd munca de amenajare și curățire a parcului au plantat încă un număr de 40 puieți. Înarmați cu sape și greble, pionierii și școlarii au mai făcut o lucră la locul de pășunat al comunei, curățind și împrăștiînd mureșurile de pe o suprafață de 50 hectare. S-au realizat pînă în prezent un număr de 600 ore muncă voluntară.

CARMEN CHRILIU, pionieră

De la Universitatea populară pentru pîrîni

În ziua de marți, 28 aprilie 1959, la orele 17,30 în cadrul conferinței organizată de această Universitate, va vorbi tov. medic dr. Virgil Căciul depre: „Unele maladii infantile, consecințele lor și regimul educativ pe care-l reclamă”.

Conferința va avea loc în sala de desen a Școlii pedagogice de învățători Arad.

SPORT

Programul competițiilor sportive de azi

FOTBAL. Stadionul UTA va găzdui începînd de la orele 11 meciul amical de fotbal dintre echipele de prima categorie UTA și Știința Timișoara.

În deschidere cu începerea de la orele 9 se va desfășura întîlnirea în cadrul campionatului regional de juniori dintre echipele UTA și ICA.

Partida din cadrul campionatului regional dintre ICA și Furnicul Deta se va desfășura pe terenul Indagrara la orele 10,45.

Jocul din cadrul campionatului categoriei B dintre formațiile CFR

Arad și CSM Tg. Mureș va avea loc pe stadionul CFR începînd de la orele 16.

GROS: Picioră în întrecerea fanel orășenești a crosului „Să întîmplăm 1 Mai” se va da la orele 9 de la baza sportivă „Constructiv”.

GIMNASTICĂ: În sala școlii pedagogice se va desfășura începînd de la orele 9 întrecerile spartachladelor pionierilor la gimnastică.

TIR: La poligonul „8 Mai” se va desfășura începînd de la orele 9 întrecerile competiției interregionale „Cupa 1 Mai” prin corespondență.

SENIOARE:

1. Iuliana Tașcă (UTA) 492 puncte; 2. Suzana Grünfeld (UTA) 489 puncte; 3. Xenia Tuș (CFR) 472 puncte; 4. Ileana Duci (CFR) 465 puncte; 5. Maria Harbors (UVA-Amefa) 347 puncte.

Paralel cu această competiție s-a desfășurat pe poligonul UTA întrecerea sportivilor de categoria A III-a. La acest concurs au participat 10 trăgători și s-au întrecut la proba armă sport 3X10 focuri. La sfîrșitul întrecerii primii trei sportivi au totalizat această număr de puncte. Astfel, a fost nevoit să se desfășoare și un baraj la poziția culcat care a dat următoarea ordine: 1. Francisc Werner (UTA) 237 puncte; 2. Iosif Sodinca (CFR) 237 puncte; 3. Ludovic Pășpök (UTA) 237 puncte.

Pe urmele unei sezișări

Prin luna februarie, un corespondent voluntar de la zinele „30 Decembrie” — tov. Gheorghe Lupu — ne-a sezișat faptul că la magazia centrală a întreprinderii se practică unele metode greșite de muncă și astfel se risipește uleiul la descărcarea vagoanelor. Pentru a constata acest lucru, ne-am deplasat la fața locului. Desigur, din necunoașterea precisă a situației, corespondentul nostru a exagerat cu unele aprecieri ale lipsurilor de aici. Totuși, ele conțin un simbul de avertisment și socotim că este bine să le aducem la cunoștința conducerei întreprinderii pentru a lua măsuri pentru lichidarea lor.

La descărcarea din vagoane a uleiului, a pîneilor și a altor produse, se produce pierdere atît din vîna CFR-ului care uneori trimite vagoane defecte, cît și din vîna întreprinderii, care n-a pus la dispoziția muncitorilor de la magazia centrală unelte necesare. Astfel, deși conducerea magaziei a cerut demult timp să se confecționeze recorduri pentru descărcarea cisternelor, aceste lucruri n-au fost făcute pînă acum. Din această cauză se improvizază diferite cisterne, care permit scurgerea pe jos a uleiului, păcurel

sau a acidului sulfuric. Conducerea întreprinderii socotește, probabil, că aceasta este o pierdere mică — cea 20—30 kg ulei la un vagon. Dar de la vagoanele ce soseesc într-un an se adună o cantitate însemnată. Și apoi dacă muncitorii din toate sectoarele întreprinderii sînt antonați în luptă pentru obținerea de economii cît mai mari în producție, cînd folosesc cu chibzuită fiecare kg de materii prime, auxiliare și combustibili, de ce să se plardă la descărcarea vagoanelor — ulei, acid sulfuric și păcurel, cînd se pot lua măsuri pentru evitarea acestui lucru?

Apoi, aici este vorba și de protecția muncii: din lipsa unor recorduri corespunzătoare, muncitorii care lucrează la descărcarea cisternelor cu acid sulfuric ar putea fi foarte ușor accidentați.

Îată de ce se impune luarea unor urgente măsuri pentru evitarea de pierderi la descărcarea cisternelor și la încărcarea butoalelor și accidentarea celor care lucrează la descărcatul acidului sulfuric. Aceasta cu atît mai mult, cu cît problema este ușor de rezolvată.

L. P.

INFORMAȚII



Filiata ASIT Arad aduce la cunoștință celor interesați, că înscrierile pentru cursurile de tehnologi în industria alimentară și măsurători topometrice continuă pînă la data de 1 Mai 1959 nefiind încă complet numărul de locuri necesar deschiderii cursurilor.

Muzeul Regional Arad, anunță că secția de Istorie veche, secția Revoluției de la 1848—49 și Galeria de Artă, cu secția de artă românească și secția de artă maghiară, pot fi vizitate: marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 16—19.

Abonați-vă în Flacăra roșie

ANCHETA NOASTRĂ

față de curățenia și infrumusețarea orașului

O permanentă preocupare

Încă de la venirea primăverii, Comitetul executiv al Statului popular orășeneț a luat măsuri energice în vederea infrumusețării orașului, a păstrării curățeniei. Mase largi de oameni al muncii au răspuns la chemarea Statului popular, executînd un mare volum de muncă. Ca urmare, zi de zi, străzi întregi, parcuri, scuaruri, au început să-și schimbe înfățișarea.

Pe de o parte, muncitorii de la întreprinderea orășenească comunală, pe de altă parte, brigăzile unitate de muncă patriotică, au muncit la amenajarea străzilor, a parcurilor. Nici într-un an nu s-a executat un volum de muncă atît de mare ca acum la păstrarea curățeniei, la infrumusețarea orașului. Participarea maselor la gospodărirea orașului în acest an întrece cu mult ceea ce s-a făcut în trecut.

Prin ancheta de față ne vom rezuma să prezentăm situația de acum, din preajma marilor sărbători, să arătăm ce s-a făcut, ce mai este încă de realizat.

MULTE PELUZE CU FLORI, PARCURI, ZONE CU VERDE

Orașul nostru are multe scuaruri și parcuri frumoase, pe malul Mureșului și în alte părți. Spre deosebire de trecut, anul acesta s-a acordat o mare atenție amenajării acestora. Ceea ce este însă mai important e faptul că s-a muncit mult pentru crearea de noi zone verzi. Aproape că nu există circum-

scripție în care să nu se fi făcut ceva. Multe inițiative au pornit de la comisiile de femei și comisiile de stradă, organizațiile UTM.

Un mare volum de muncă l-au efectuat muncitorii de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” pentru repararea și amenajarea străzii Aurel Vlaicu. O bună parte din această stradă, mai ales pe porțiunea uzinei și-a schimbat mult înfățișarea. Aici au lucrat voluntar sute de tineri. Munca continuă pînă ce totul se va pune la punct. Muncitorii de la uzinele „30 Decembrie”, fabricile „Teba”, „7 Noiembrie”, Oxigen, IOIL, cooperativa „Coopmetal” și multe altele, au amenajat peluze noi, le-au plantat cu flori, au pus totuși la punct. Ți-e mai mare dragul să treci pe străzile Mărășești, Dorobanților, Trenului, Rozelor, unde își este dat să vezi frumoase peluze nou create, șanțuri curățite, străzile amenajate, peste tot curăț și frumos.

E deosebit de plăcut să petreci cîteva ore plătute în parcurile de pe malul Mureșului. Aici s-au efectuat și se efectuează încă însemnate lucrări de amenajare, astfel încît totul să capete un aspect cît mai plăcut.

Peluzele, rondourile, zonele verzi de pe bulevardul Republicii au de asemenea, un aspect frumos, înviorător, plin de prospețime. Pe strada Tudor Vladimirescu, din inițiativa

comitetului de stradă (președintă Aurelia Panies), s-au amenajat noi peluze, s-au vîrnat pomii, s-au plantat noi pomi. Pe strada Ghiba Birta, colț cu Coșbuc, sub îndrumarea comisiile de femei s-a creat un mic părculeț.

Asemenea lucrări s-au întreprins și în alte părți ale orașului nostru care, acum în preajma marilor sărbători, 1 Mai, îmbracă haină de sărbătoare.

MAI SÎNT ASPECTE CARE ȘTIREBESC DIN FRUMUSEȚE
Parcurile încredințate spre îngrijire unităților CFR au început să fie puse la punct. Se amenajează rondourile, aleile, s-au vîrnat și curățat pomii. Aceasta e un lucru bun. Totuși se mai întîlnește și unele aspecte care știrbesc din frumusețe.

Bunăoară, în micul părculeț din fața stației, amenajat anilor trecuți, chiar în apropierea stației de tramvai, sînt așa de multe hîrți aruncate încît iarbă e toată împiedicată cu alb. Hîrțile provin mai ales din bilete de tramvai. Aceasta din cauză că coșurile de hîrți nu sînt folosite, fiind aşezate nu prea la îndemîna celor ce coboară din tramvai. Print-o mai atentă preocupare, ICOA ar putea inițiativa acest neajuns.

Cu lipsă de gust și spirit gospodăresc sînt folosite și panourile și afişierul din fața gărilor. Teatrul Princhindei, Filarmonica de stat, Teatrul de stat, U.C.F.S. etc. vor trebui să dovedească mai multă

răspundere în folosirea acestora. Deseori s-a mai arătat acest lucru. În fața așa-zisului birou al cărușului Ladislau Schwartz staționează căruța, cal, ceea ce nu dă un aspect prea plăcut. Rondourile din fața „biroului” sînt continuate a nu fi puse la punct. Coșurilele respectiv nu vrea să înțeleagă că prin neglijența sa face ca acesta stradă să aibă un aspect urit. Ar fi timpul ca organele în drept să-l ajute a înțelege acest lucru.

Oborul de la UTA continuă încă să fie o mare sursă de murdărie. Totodată nu s-a făcut nimic pentru infrumusețarea căii Victoriei, unde continuă să staționeze căruțele în locuri interzise. Aici s-ar fi putut amonaja peluze, s-ar fi putut planta pomii. Dar acest lucru nu s-a făcut.

Puțin s-a muncit pentru îngrijirea și infrumusețarea străzilor din Aradul Nou. Chiar în fața intrării la cinematograful „Progresul” este o gropă cu noroi și multe gunoale. Și aici deputații, comisiile de femei, ar fi trebuit să vină cu inițiativa de infrumusețare.

Pînă la 1 Mai nu mai rămas pentru zile. Totuși o timp suficient pentru a face ca străzile, trotuarele, parcurile, scuarurile etc., să capete un aspect cît mai îngrijit, cît mai curat. Și nu trebuie să se uite că păstrarea curățeniei, infrumusețarea orașului nu este o campanie, ci o sarcină permanentă, care va trebui să continue și după 1 Mai, cu și mai mare răspundere. Organizațiile de partid și UTM, conducerea întreprinderilor, a instituțiilor, comisiile de femei și comisiile de stradă, deputații, întreaga populație, să nu uite nici un moment că gospodărirea orașului este o cauză comună și că atare trebuie să i se acorde atenția cuvenită.

Cețătenii!

Prețind pieile de miei unităților D.C.A. imediat după obțineți prețuri bune!

Folosiți cu încredere CENTRELE D.C.A. DE SACRIFICARE A MIEILOR, ce funcționează în piețele și târgurile mai importante. Jupuirea și recepția pieilor se face prompt, cu plata imediată.

Centre de sacrificare și jupuire:
Timișoara, II, piața Bădăș Clîșan nr. 12
Timișoara IV, strada Văcărescu nr. 23, precum și la Arad, Pincota, Lugoj, Oeșca Vaslovei, Caransebeș, Oțelul Roșu și Lipova.

Spectacole

TEATRUL DE STAT

Azi, 26 aprilie, orele 20, „Bărbierul din Sevilla”.

Biletele se găsesc la agenția teatrală.

TEATRUL DE MARIONETE „PRINCHINDEI” ARAD

Azi, 26 aprilie, orele 10,30: Aladin și lampa fermecată și la orele 16,30: Păianjenii unei păpuși de lemn.

CONCERT DE MUZICĂ POPULARĂ

Filarmonica de stat Arad, orchestra populară, prezintă marți 28 aprilie 1959, orele 20, în sala Palatului cultural, un concert de muzică populară.

Solisti: Emil Gavriș și Lily Creangă, colaboratori ai Radiodifuziunii române și Marcela Ghemes. Prezentarea programului: Nusa Petre. Dirijor: Ladislau Mikloș. Folclorist: Ioan T. Florea.

În program: Măodil din vatra toiclorică ardeană. Biletele la agenție, iar în seara concertului la casa Palatului cultural. CINEMATOGRAFE:

„TÎNREȚULUI” rulează filmul!

Aventurile vasului Bogatir. Repr. la orele 16, 17, 19 și 21.

„N. BALCESCU” rulează filmul: Razla. Repr. la orele 16, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11.

„I. HERBAK” rulează filmul: Trandafirul lui Alah. Repr. la orele 16, 17, 19 și 21.

„I. L. CARAGIALE” rulează filmul: Alo, aici greșit numărul. Repr. la orele 16, 17, 19 și 21. Matineu la orele 11.

„MAXIM GORKI” rulează filmul: Botagoz.

„PROGRESUL” rulează filmul: Comunismul.

„SOLIDARITATEA” rulează filmul: Un conțamnat la moarte a rădat.

„ILIE PINTILIE” rulează filmul: Jucătorul de rezervă.

„TEBA” rulează filmul: Dacă totîlnerii din lume.

„30 DECEMBRIE” rulează filmul: Flacăra stinsă.

Vom depune toate eforturile pentru a realiza un acord referitor la încetarea experiențelor cu arme nucleare

Mesajul adresat de N. S. Hrușciov, lui Dwight Eisenhower în problema încetării experiențelor cu arme nucleare

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS anunță:
La Moscova a fost dat publicității mesajul adresat de N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., lui Dwight Eisenhower, președintele S.U.A., în problema încetării experiențelor cu arme nucleare.
Mesajul lui N. S. Hrușciov, care constituie răspunsul la mesajul din 15 aprilie al președintelui S.U.A., a fost remis Departamentului de Stat la 24 aprilie de către ambasadorul sovietic la Washington, Mihail Mensikov.
Nu trebuie să ne oprim în fața dificultăților, se spune în mesajul lui N. S. Hrușciov, el trebuie să dăm dovadă de putere, de voință și înțelegere a necesității încheierii unui

acord care să prevadă încetarea tuturor felurilor de experiențe cu arme nucleare — în atmosferă, sub pământ, sub apă și la mari altitudini.
După cum se subliniază în mesajul lui N. S. Hrușciov, guvernul sovietic consideră că a înceta numai exploziile cu arme nucleare care sînt efectuate la altitudini de pînă la 50 km, așa cum propune președintele S.U.A., nu înseamnă a rezolva problema. În acest caz, nu am fi atins scopul de a împiedica producția unor noi tipuri de arme atomice tot mai distrugătoare.
În mesajul lui N. S. Hrușciov se arată de asemenea că exploziile cu arme nucleare la altitudini de peste 50 km ar infecta atmosfera și pământul contaminînd flora cu că-

deri radioactive care pătrund în hrana animalelor și în organismul omului așa cum se întîmplă și în prezent. De aceea, popoarele ar fi îndreptățite să considere drept o tranzație necinstită și să condamne încheierea unui acord referitor la încetarea experiențelor numai la altitudini de pînă la 50 km.
Ași vrea să-mi exprim speranța, scrie N. S. Hrușciov, că propunerile expuse de guvernul sovietic vor fi primite cu înțelegere de dvs. și că vom ajunge la o înțelegere în privința uneia dintre cele mai importante și mai acute probleme ale actualității. În ceea ce ne privește vom depune toate eforturile pentru a realiza un acord referitor la încetarea experiențelor cu arme nucleare.

Mesajul adresat de N. S. Hrușciov, lui Harold Macmillan în problema încetării experiențelor cu arme nucleare

MOSCOVA 25 (Agerpres). — TASS anunță:
La Moscova a fost dat publicității textul mesajului adresat de N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., lui Harold Macmillan, primul ministru al Marii Britanii în problema încetării experiențelor cu arme nucleare.
Acest mesaj, care constituie răspunsul la mesajul din 13 aprilie al primului ministru al Marii Britanii, a fost remis la 25 aprilie de Iakov Malik, ambasadorul U.R.S.S. în Marea Britanie, lui Selwyn Lloyd, ministrul Afacerilor Externe al Angliei.
În mesajul lui N. S. Hrușciov, datat 23 aprilie, se subliniază că propunerea președintelui S.U.A., sprînjină întru totul de primul ministru al Marii Britanii, nu rezolvă problemele legate de încetarea experiențelor cu arme nucleare și că prin adoptarea acestei propuneri nu s-ar atinge principala obiectiv și anume săvîrșirea cursului înarmării nucleare sau cel puțin a producerii unor noi tipuri tot mai distrugătoare de

arme atomice și cu hidrogen. N. S. Hrușciov relevă de asemenea faptul că nu este atins nici al doilea cel, tot atât de important — prevenirea contaminării aerului, soluții și apelor cu produse radioactive, dăunătoare sănătății oamenilor, a insectării cu aceste produse a vegetației care intră în alimentația animalelor și în organismul omenească.
N. S. Hrușciov arată că dre o altitudine favorabilă față de considerentele expuse de primul ministru al Marii Britanii în timpul recentei sale vizite la Moscova, care urmăresc înălturarea uneia din principalele dificultăți, și anume cea legată de sistemul de efectuare a încercărilor la locul în care se produc fenomene suspectate că ar fi o explozie nucleară.
N. S. Hrușciov subliniază că propunerea lui Harold Macmillan de a se stabiliza anticipat pentru fiecare țară numărul deplasărilor anuale ale echipelor de inspecție pe teren, poate reprezenta o bază adecvată pentru a se asigura rezolvarea cu

succes a problemei încetării experiențelor cu armele atomice și cu hidrogen și pentru realizarea unui acord atotcuprinzător în această problemă.
N. S. Hrușciov își exprimă convingerea că primul ministru al Marii Britanii va da instrucțiuni reprezentantului său la conferința de la Geneva să depună eforturile necesare pentru rezolvarea acestei probleme fiind seama de considerentele expuse de el la Moscova.
Unlunea Sovietică, scrie în continuare „Neues Deutschland“:
Ziarul „Neues Deutschland“, organ central al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania, a publicat un articol redacțional intitulat „Un avertisment oportun“ în care salută nota guvernului sovietic adresată guvernului R.F. Germane la 21 aprilie a. c. Ziarul subliniază că în această notă se constată că guvernul vest-german, înăptînd politica sa de înarmare atomică, caută să pună lumea în fața faptelor implinite și să sortescă eșecul apropiatelor tratative de la Geneva.
Ziarul scrie că unul din faptele care confirmă aceste intenții ale adepților înarmării atomice a R.F. Germane este călătoria ministrului de Război al Germaniei occidentale, Strauss, în Statele Unite unde, după cum subliniază „Neues Deutschland“, el discută cu reprezentanții militari americani problemele grăbirei înarmării atomice a Bundeswehrului.

DIN TOATĂ LUMEA

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

Apelul de 1 Mai al Confederației oamenilor muncii din America Latină

NEW YORK 24 (Agerpres).
Ziarul „Noticias de Hoy“ a publicat apelul de 1 Mai al Confederației oamenilor muncii din America Latină.
În America Latină, se spune în apel, creșterea mișcării democratice constituie unul din cel mai important factori ai epocii contemporane. În alianță cu toate forțele democratice, oamenii muncii ridică și mai sus steagul luptei pentru independența națională și eliberarea economică de sub jugul imperialismului, a cărui politică colonialistă a suferit o grea înfrîngere. Marile prefaceri care au avut loc în Venezuela și Cuba au făcut ca imperialismul să-și îndrepte în prezent eforturile spre înăbușirea mișcării democratice.
În prezent, se arată în apel în continuare, proletariatul latino-american trebuie să-și dea seama de poziția pe care se situează el față de frații săi — muncitorii din Cuba și Venezuela, care sînt ame-

ntinți de imperialism. El este dator să ia toate măsurile pentru a zădărnici planurile agresive ale monopolurilor și forțelor reacționare. Cu prilejul sărbătoririi de 1 Mai, se spune în încheierea apelului, Confederația oamenilor muncii din America Latină credincioasă principiilor pe baza cărora a fost întemeiată, cheamă pe oamenii muncii din întreaga America Latină să-și întărească vigilența față de imperialismul nord-american — dușman comun al popoarelor acestor țări; să-și întărească și mai mult rîndurile prin unitatea de acțiune în numele unor teluri comune ale oamenilor muncii ca: apărarea intereselor și drepturilor clasei muncitoare, lupta pentru independența națională, pentru lărgirea și întărirea solidarității internaționale a tuturor oamenilor muncii, pentru satisfacerea revendicărilor lor, pentru apărarea drepturilor democratice și sindicale, împotriva șomajului, pentru îmbunătățirea prevederilor sociale.



* GENEVA. În cadrul ședinței conferinței de la Geneva a celor trei puteri în problema încetării experiențelor cu arme nucleare a continuat discutarea documentelor prezentate anterior. Participanții la conferință au elaborat de comun acord și au adoptat articolul cu privire la participanții la tratat.

* VARȘOVIA. După cum anunță Agenția PAP, la invitația Ministerului Apărării Naționale al R. P. Polone, la 24 aprilie a sosit la Varșovia delegația militară a R. P. Chineze în frunte cu mareșalul Pin De-huai, locțiitor al președintelui Consiliului de Stat al R. P. Chineze și ministrul Apărării al R. P. Chineze.

* MOSCOVA. La 24 aprilie a sosit la Moscova, la invitația lui A. I. Mikolan, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., cunoscutul om politic grec Spiros Markenzinis, liderul Partidului Progresist. Împreună cu el a sosit și colaboratorul său apropiat, Fanos Kapsalis.

* ANKARA. La 24 aprilie a sosit la Ankara într-o vizită oficială președintele Indoneziei, Sukarno, care întreprinde o călătorie prin mai multe țări din Asia, America și Europa.

* PARIS. În legătură cu frățătatea care au loc în mod „discret“ între guvernul S.U.A. și cel francez, în vederea instalării de rampe de lansare a rachetelor americane, ziarul „Liberation“ relatează că pentru a evita protestele opiniei publice franceze, guvernul francez caută să arate că de fapt aceste rachete „vor fi vindute“ Franței și că deci Franța nu va fi subordonată militar Statelor Unite.

* BRUXELLES. După cum anunță Agenția France Presse, 100 de studenți de la universitatea din Bruxelles au ocupat în noaptea de 23 aprilie castelul medieval Beersel, din apropierea capitalei Belgiei, în semn de protest împotriva situației grele în care se abate studențimea belgiană.

Pregătiri în S.U.A. în vederea sărbătoririi zilei de 1 Mai

NEW YORK 25 (Agerpres).
Presă muncitorească din S.U.A. anunță că la New York a avut loc recent o adunare convocată de Comitetul Sindical pentru sărbătorirea zilei de 1 Mai 1959. Comitetul, al-

călăt din reprezentanți ai sindicatelor muncitorilor metalurgiști, electricieni, docheri, muncitorilor din industria plerăriei, confecțiilor, mobil etc., a dat către unii apel semnat de reprezentanți ai 30 de sindicate care cheamă pe toți muncitorii din New York să participe la marșul care urmează să se țină la 1 Mai în Union Square.

După cum informează ziarul „The Worker“, vorbitorii în cadrul adunării au arătat că anul acesta ziua de 1 Mai trebuie să constituie pentru muncitorii americani un moment important în lupta lor împotriva șomajului, pentru îmbunătățirea condițiilor de muncă, un prilej de a-și expune, în spiritul tradiției muncitorești americane, care a sărbătorit pentru prima oară această zi în 1836, revendiciile lor. Demonstrația de 1 Mai a oamenilor muncii din New York a oamenilor reprezentanți ai sindicatelor, care au luat cuvîntul, „trebuie să se desfașoare sub lozincă luptei pentru coexistența pașnică cu toate popoarele și pentru drepturi egale acordate populației negre“.

„Neues Deutschland“: „Un avertisment oportun“

BERLIN 25 (Agerpres). — ADN anunță:
Ziarul „Neues Deutschland“, organ central al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania, a publicat un articol redacțional intitulat „Un avertisment oportun“ în care salută nota guvernului sovietic adresată guvernului R.F. Germane la 21 aprilie a. c. Ziarul subliniază că în această notă se constată că guvernul vest-german, înăptînd politica sa de înarmare atomică, caută să pună lumea în fața faptelor implinite și să sortescă eșecul apropiatelor tratative de la Geneva.
Ziarul scrie că unul din faptele care confirmă aceste intenții ale adepților înarmării atomice a R.F. Germane este călătoria ministrului de Război al Germaniei occidentale, Strauss, în Statele Unite unde, după cum subliniază „Neues Deutschland“, el discută cu reprezentanții militari americani problemele grăbirei înarmării atomice a Bundeswehrului.

Unlunea Sovietică, scrie în continuare „Neues Deutschland“:
Ziarul „Neues Deutschland“, organ central al C.C. al Partidului Socialist Unit din Germania, a publicat un articol redacțional intitulat „Un avertisment oportun“ în care salută nota guvernului sovietic adresată guvernului R.F. Germane la 21 aprilie a. c. Ziarul subliniază că în această notă se constată că guvernul vest-german, înăptînd politica sa de înarmare atomică, caută să pună lumea în fața faptelor implinite și să sortescă eșecul apropiatelor tratative de la Geneva.
Ziarul scrie că unul din faptele care confirmă aceste intenții ale adepților înarmării atomice a R.F. Germane este călătoria ministrului de Război al Germaniei occidentale, Strauss, în Statele Unite unde, după cum subliniază „Neues Deutschland“, el discută cu reprezentanții militari americani problemele grăbirei înarmării atomice a Bundeswehrului.

Sărbătorirea zilei de luptă împotriva colonialismului

LA BAGDAD
BAGDAD 25 (Agerpres).
După cum relatează postul de radio Bagdad, la 24 aprilie a avut loc într-o mare piață a orașului un miting la care au participat peste 100.000 de oameni pentru a sărbători ziua de luptă împotriva colonialismului și pentru coexistența pașnică. Participanții la miting au adoptat o serie de rezoluții în care sprînjină lupta pentru independență a poporului algerian, a popoarelor arabe în Oman și în sudul peninsulei arabice și a popoarelor africane care luptă pentru eliberarea de sub jugul colonial. Participanții s-au pronunțat în sprînjina luptei popoarelor din Coreea și Vietnam pentru unificarea țărilor lor și pentru încetarea provocărilor imperialismului american în regiunea Insulei Taiwan, corînd restabilirea dreptului R. P. Chineze asupra acestui insule. Este subliniat dreptul Indoneziei la redobîndirea Iranului de vest și al Indiei asupra Goa. În încheiere, participanții au reaffirmat sprînjina lor pentru hotărîțile de la Bandung și au cerut încetarea experiențelor cu arme nucleare și folosirea energiei nucleare numai în scopuri pașnice.

Ionalismului, pentru coexistența pașnică. În seara zilei de 23 aprilie, la Hanoi a avut loc un mare miting organizat de Federația Tineretului din Vietnam.
În rezoluția adoptată la miting, reprezentanții tineretului din Vietnam au cerut imperialismului să nu se amestece în treburile interne ale popoarelor din țările coloniale și dependente pentru ca ele să-și poată hotărî singure soarta. Cerem, se spune în rezoluție, ca imperialismul american să plece din Vietnamul de sud. Acordurile de la Geneva cu privire la Vietnam trebuie să fie îndeplinite întru totul.

LA HANOI

HANOI 25 (Agerpres).
Tineretul din R. D. Vietnam sărbătorește ziua internațională a solidarității tineretului împotriva colonialismului.
— O —
FAPE CARE NU O TULBURA PE REGINA MAMĂ A ANGLIEI...
ROMA 25 (Agerpres).
Agenția americană Associated Press transmite o relatare despre un „incident“ întîmplat vineri în cursul vizitei pe care o întreprinde în momentul de față în capitala Italiei regina mamă a Marii Britanii.
„Regina mamă a Angliei — scrie Associated Press — tocmai părăsea muzeul primăriei din Roma și se despărțea de oficialitățile care o primiseră, cînd deodată o femeie s-a desprins din grupul spectatorilor și, apăsînd-o pe regină de rochie, a început să strige: „dati-ne pline, dati-ne de lucrul Dăți-ne pline, dati-ne de lucrul“. Patru polițiști — adăugă corespondentul — au smuls-o pe femeie de lângă regină și au arestat-o“.
„Regina mamă — relatează mai departe Agenția etată — nici măcar nu a părut tulburată. Ea a făcut cu mîna micului grup de curioși care o înconjurau, s-a suit în automobilul care o aștepta și s-a de-
părțat...“

Acțiuni greviste ale oamenilor muncii din țările capitaliste

Grevă împotriva condițiilor grele de muncă

LONDRA 25 (Agerpres). —
La 24 aprilie 400 de muncitorii la fabrica de sticlă „Wood Brothers“, din orașul Barnsley, Comitatul Yorkshire, au declarat grevă în semn de protest împotriva condițiilor grele de muncă.
Situția economică a Franței continuă să fie nestabilă
PARIS 25 (Agerpres). —
La Paris a avut loc o ședință a Comisiei administrative a Confederației Generale a Muncii din Franța (C.G.M.). În declarația dată publicității după această ședință se arată că, în ciuda afirmațiilor optimiste ale actualului guvern, situația economică din țară continuă să fie nestabilă.
C.G.M. arată că în ultimul timp are loc o creștere considerabilă a mișcării greviste a oamenilor muncii francezi, care luptă cu tot mai multă hotărîre pentru satisfacerea revendicărilor lor. Totodată se întărește unitatea de acțiune a diferitelor uniuni sindicale. Pînă în momentul de față, se spune în declarație, există deja

Unitatea grevistă a docherilor din Jamaica

KINGSTON 25 (Agerpres). —
În capitala insulei Jamaica (Federația Indilor de Vest), după cum informează agenția Associated Press, a izbucnit o mare grevă a docherilor în urma împuternicirii de către marile societăți de navigație britanice a unor condiții inacceptabile de muncă și reducerii salariilor.
Ca urmare a grevei, activitatea întregului port este paralizată. Joi după-amiază în oraș s-au produs tulburări deoarece docherii, indignați de refuzul armatorilor britanici de a duce tratative cu reprezentanții sindicali, au încercat să pătrundă cu forța în sedile societății de navigație.
Associated Press arată că este a treia grevă de amploare, care are loc în Kingston în decurs de 6 săptămîni.

Muncitorii agricoli în luptă pentru îmbunătățirea condițiilor de viață

ROMA 25 (Agerpres). — TASS anunță:
La 23 aprilie muncitorii agricoli din provincia italiană Rovigo au început o grevă de 8 zile. Grevă a fost declarată de Federația muncitorilor agricoli italieni, afiliată la Confederația Generală a Muncii din Italia, în semn de protest împotriva acordului separat încheiat cu latitudinarii de organizațiile provinciale ale sindicatelor creștin-democrate și social-democrate.

Ce se întîmplă în R. F. Germană

Fostul general SS Kurt Meyer la loc de cinste

BONN 25 (Agerpres).
Delegații la adunarea anuală a organizației foștilor SS-ști au ales pe noul lor președinte federal, fostul general Kurt Meyer, care a comandat divizia SS „Hitler Jugend“ pe frontul occidental în cel de-al doilea război mondial.
Din noiembrie 1958 Kurt Meyer a fost ales președinte ad-interim al

acestei organizații. Condamnat la moarte în 1945 de un tribunal canadian, învinuit de uciderea a numeroși prizonieri de război, Kurt Meyer a beneficiat de o comutare de pedeapsă, fiind condamnat numai la 14 ani închisoare. Meyer a fost eliberat însă înainte de termen din închisoarea Were, pentru „buna comportare“.

Președintele Bundestagului vest-german, Gerstenmaier, se pronunță pentru recunoașterea R. D. Germane

BERLIN 25 (Agerpres).
După cum transmite France Presse, la 24 aprilie a avut loc în Berlinul occidental o conferință de presă la care președintele Bundestagului vest-german, Gerstenmaier, s-a pronunțat pentru recunoașterea Republicii Democratice Germane.
Gerstenmaier, membru marcant al Partidului Creștin Democrat, s-a situat pe o poziție diferită de cea a

guvernului vest-german și a cancelarului Adenauer și a susținut încă de acum un an ideea încheierii unui tratat de pace cu Germania. El a declarat atunci că propunerile sale urmăresc să ușureze rezolvarea problemelor germane, fie în cadrul unei conferințe la nivelul cel mai înalt, fie prin negocieri directe între guvernele celor două state germane.

Intrevedere între Adenauer și Segni

ROMA 25 (Agerpres).
După cum anunță Agenția France Presse, la 24 aprilie a avut loc la Cadenabbia o întrevedere între cancelarul Adenauer și primul ministru al Italiei, Segni.
Referindu-se la această întrevede-

re Agenția United Press Internațional relatează că „Adenauer și Segni au discutat fixarea unei politici comune a R. F. Germane și Italiei cu privire la problema Berlinului, înainte de întrunirea miniștrilor de Externe de la Geneva“.

Generali americani în inspecție prin Europa occidentală

WASHINGTON 25 (Agerpres).
Agenția United Press Internațional anunță vizita în Europa occidentală a doi generali americani care vor face turnee de inspecție timp de o lună la bazele și centrele de instrucție ale forțelor militare americane din cadrul NATO. Astfel, generalul Taylor, șeful Statului major al forțelor terestre americane, va vizita Bonnul, apoi va face inspecții la unitățile din Berlin, Paris, Heidelberg, Stuttgart, Verona și Neapo-

le. Amiralul Burke, șeful operațiilor navale ale S.U.A., a sosit la 24 aprilie la Madrid de unde va pleca la Paris, Istanbul, Ankara, Atena, Neapole și Roma. El va lua parte la manevre ale flotei a VI-a americane din Mediterană. United Press Internațional precizează că cel doi comandanți militari americani vor participa și la o serie de exerciții militare ale N.A.T.O. care vor avea loc în regiunea Parisului.